

DODATOK Č. 01

k Zmluve o spolupráci č. MK-4750/2022-323/19860 uzavretej dňa 23.9.2022 pre projekt: „Zvýšenie zamestnanosti a zamestnatelnosti ľudí žijúcich v lokalitách s prítomnosťou MRK realizáciou obnovy kultúrneho dedičstva“, kód projektu v ITMS2014+: 312051CGX9, (ďalej len „Dodatok“)

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) medzi zmluvnými stranami:

1/ Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava – mestská časť Staré Mesto

IČO: 00165182

Výdavkový účet štátneho rozpočtu: SK90 8180 0000 0070 0007 1652

Výdavkový účet - prostriedky ES a spolufinancovania zo ŠR: SK29 8180 0000 0070 0026 3937

Štatutárny orgán: Natália Milanová – ministerka kultúry SR

v zastúpení: PaedDr. Viera Leščáková- štátna tajomníčka 2, na základe plnomocenstva zo dňa 01.08.2022

(ďalej len „MK SR“)

a

2/ Obec Bzovík

sídlo: Bzovík 299, 962 41 Bzovík

IČO: 00319767

DIČ:

bankové spojenie: VUB

číslo účtu - IBAN: SK32 0200 0000 0043 7447 0451

v mene ktorého koná: Ing. Peter Lazár, starosta

(ďalej len „Užívateľ“)

(MK SR a Užívateľ ďalej spolu ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

V súvislosti:

- a) so schválením Dodatku č.01 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM_SEP-IMRK3-2022-005091 zo dňa 12.12.2022 medzi poskytovateľom (v zastúpení MV SR) a Prijímateľom (MK SR) o povolení vykonania zmeny týkajúcej sa predĺženia projektu
- b) v súlade s čl. 11 odst. 1 Zmluvy o spolupráci
- c) v súlade so žiadosťou užívateľa o navýšenie počtu zamestnancov zo dňa 24.11.2022 a zo dňa 8.3.2023 a ich schválením MK SR dňa 25.11.2022 a dňa 13.3.2023, ktoré je Prílohou č.2 tohto Dodatku, sa Zmluvné strany dohodli, že podľa:

Čl. I.

Predmet Dodatku

zmluva sa mení nasledovne:

1. Článok 1 bod 4 sa mení takto:
Výška finančnej podpory pre vykonávanie pracovnej činnosti v objekte národnej kultúrnej pamiatky uvedenej v bode 6 tohto článku je podľa schváleného rozpočtu v prílohe č. 1 Zmluvy: **484 682,73 EUR**, slovom štyristoosemdesiatštyritisícšesťstoosemdesiatdva eur a sedemdesiattri centov na obdobie od 09/2022 do 10/2023.
2. Článok 2 bod 1 sa mení na:
Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do doby ukončenia realizácie aktivít projektu max. do 31.10.2023 s výnimkou nasledovných ustanovení, ktoré zostávajú platné a účinné aj po ukončení Zmluvy:
a) čl. 3 bod 2 písm. c) a d) tejto Zmluvy a čl. 10 tejto Zmluvy, ktorých platnosť a účinnosť končí uplynutím lehoty uvedenej v čl. 3 bod 2 písm. d) tejto Zmluvy;
b) tých ustanovení Zmluvy, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy Užívateľom;
c) tých ustanovení Zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy (napr. čl. 13 tejto Zmluvy).
3. Článok 4 bod 1. sa mení na:
MK SR na základe tejto Zmluvy a počtu zamestnancov v schválenej žiadosti o zapojenie do NP poskytuje Užívateľovi finančné prostriedky na úhradu mzdových výdavkov na pozície:
a) pomocný zamestnanec: 9 osôb
b) samostatný zamestnanec: 15 osôb
c) koordinátor: 2 osoba
d) majster: 3 osoby
4. Článok 4 bod 16 sa mení na:
Oprávnené sú iba výdavky, ktoré boli vynaložené zo strany Užívateľa na oprávnené aktivity zrealizované najskôr od 01.05.2022 do 31.10.2023, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodli inak, a ktoré zároveň plnia všetky ostatné podmienky oprávnenosti uvedené v tejto Zmluve
5. Článok 5 bod 3 sa mení na:
Užívateľ je povinný reálne vynaložiť finančné prostriedky podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy najskôr od 01.05.2022 do 31.10.2023, t. j. iba v období oprávnenosti priamych výdavkov tak ako je uvedené v čl. 4. bod 16, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
6. Príloha č.2 zmluvy – Schválený rozpočet projektu sa ruší v celom rozsahu a nahrádza Schváleným rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku

Čl. II.**Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Užívateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane MKSR.
4. Dodatok nadobúda platnosť kalendárnym dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia MKSR v Centrálnom registri zmlúv. Ak MKSR aj Užívateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie MKSR. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí MKSR a o dátume jeho zverejnenia informuje Užívateľa.
5. Zmluvné strany, každá za seba, vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy: Príloha č.1: Schválený rozpočet projektu,
Príloha č.2: Schválenie navýšenia počtu zamestnancov

Za MKSR

Viera Leščáková

Štátna tajomníčka MK SR

V Bratislave, dňa

Za Užívateľa

Ing. Peter Lazár, starosta (pečiatka a podpis)

V, dňa

Príloha č. 1

Schválený rozpočet projektu

Žiadateľ: Obec Bzovík
Názov kultúrnej pamiatky: Kláštor premonštrátov Bzovík
Výška finančných prostriedkov: 484 682,73 EUR
Obdobie: 09/2022 - 10/2023
Rozloha: nad 0,5 ha

Rozpočet projektu od 01-10/2023 (10 mesiacov)		Vyčerpané finančné prostriedky od 09-12/2022
	SCHVÁLENÁ SUMA	
Počet zamestnancov	29	26
MZDOVÉ NÁKLADY SPOLU	396 902,55 €	87 780,18 €
Mzdové výdavky	356 354,55 €	80 420,30 €
Paušálne náklady (40%)	40 548,00 €	7 359,88 €

Príloha č.2

Schválené navýšenie počtu zamestnancov:

Listom s č. MK- 4750/2022-323/24169 zo dňa 25.10.2022 navýšenie o 6 zamestnancov:

	pôvodne 20 osôb	25.10.2022 na 26 osôb
pomocný zamestnanec	6	8
samostatný zamestnanec	10	13
koordinátor	2	2
majster	2	3

Listom č. MK-14/2023-323/6456 zo dňa 10.3.2023 navýšenie o 3 zamestnancov:

	pôvodne 26 osôb	10.3.2023 na 29 osôb
pomocný zamestnanec	6	9
samostatný zamestnanec	10	15
koordinátor	2	2
majster	2	3